

SENCOR®

SES 4910SS



FÉLAUTOMATA ESZPRESSZÓ

Az eredeti útmutató fordítása

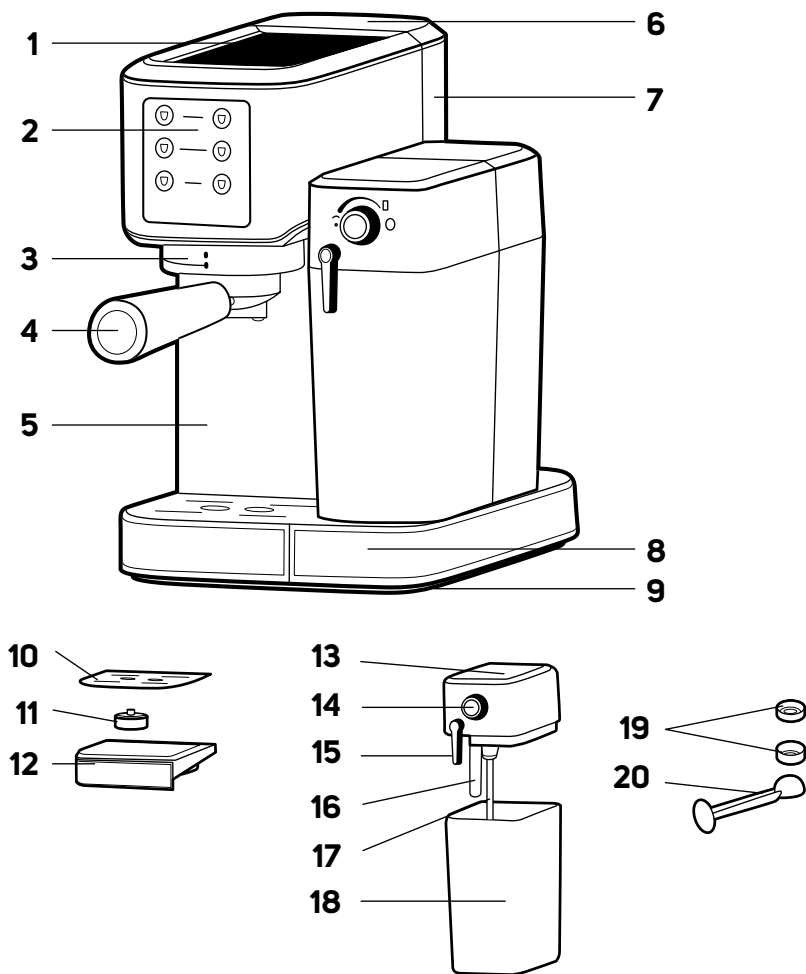


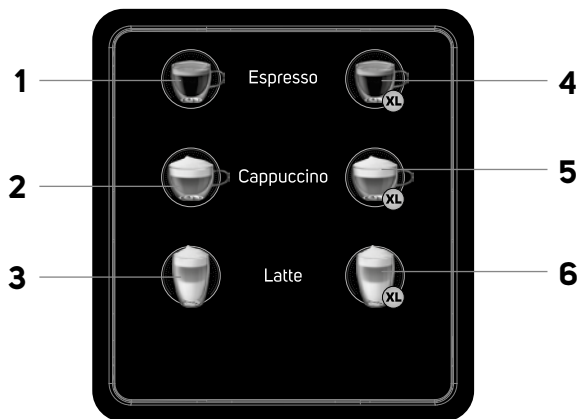
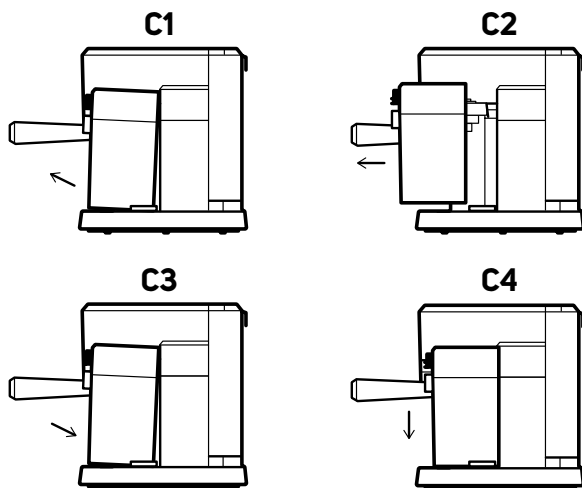
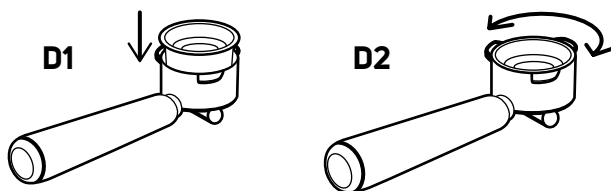
SENCOR®

SES 4910SS



A



B**C****D**

Fontos biztonsági utasítások

FIGYELMESEN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNÁLÁS CÉLJÁBÓL.

- Ezt a készüléket 8 évnél idősebb gyermekek és csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező személyek csak felügyelet alatt használhatják, vagy ha tájékoztatták őket a készülék biztonságos használatáról és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel.
- Gyermekeknek tilos a készülékkel játszani.
- A felhasználó által végzett tisztítást és karbantartást nem végezhetik gyerekek felügyelet nélkül.
- A készüléket és a tápkábelt tartsa távol 8 évnél fiatalabb gyerekektől.
- Ha a tápkábel sérült, a cserét bízza szervizközpontra, hogy elkerülje a veszélyes helyzetek kialakulását. Sérült hálózati kábellel a készüléket tilos használni.
- Ez a készülék háztartási használatra való. A készüléket személyes, nem kereskedelmi célú felhasználásra is alkalmas, például:
 - konyhasarkok üzletekben, irodákban és más munkahelyeken;

- a mezőgazdaságban;
- szállodák, motelek és más szálláshelyek;
- szállást és reggelit biztosító vendéglátóhelyek.
- A készüléket nem szabad a tisztítás során vízbe meríteni.



VIGYÁZAT: A töltőnyílást tilos használat közben kinyitni.



VIGYÁZAT: Vigyázzon, ne öntse le a csatlakozót.

- A készülék élelmiszerekkel érintkező részeit mindig tisztítsa meg tiszta meleg vízzel, kevés semleges tisztítószerrel, majd öblítse le tiszta vízzel és törölje szárazra.



VIGYÁZAT: A helytelen használat balesetet okozhat.

- A készülék külső felülete használat közben felmelegszik, és használat után még egy ideig forró maradhat. Legyen fokozottan óvatos.
- A készüléket használat közben nem szabad szekrényben tartani.

- Mielőtt a hálózathoz csatlakoztatja, ellenőrizze, hogy a készülék címkéjén feltüntetett névleges feszültség egyezik-e az aljzat elektromos feszültségével.
- A készüléket csak jól földelt aljzatba csatlakoztassa. Biztonsági okokból nem javasoljuk elosztó vagy hosszabbító kábel használatát.
- A készüléket ne helyezze ablakpárkányra, a mosogató cseptálcájára vagy instabil felületre. Mindig stabil, sima és száraz felületre helyezze.
- A készüléket ne tegye elektromos vagy gáz főzőlapra vagy nyílt láng közelébe.
- A készüléket tilos kád, zuhanyzó vagy medence közvetlen közelében használni.
- A készüléket csak a rendeltetésének megfelelő célra használja.
- A készüléket csak a mellékelt eredeti tartozékokkal használja.
- Működés közben legalább 15 cm szabad teret kell hagyni a készülék körül és 35 cm fölötté a levegő megfelelő áramlása érdekében.
- A készülék felső felületét csak csészek melegítésére használja. Ne használja tárgyak tárolására.
- A viztartályt tiszta, hideg vízzel tölts fel. Ne öntsön bele melegített vizet vagy más folyadékot, és ne tegyen bele semmilyen tárgyat.
- A készülék bekapcsolása előtt győződjön meg róla, hogy:
 - a cseptálcát a ráccsal megfelelően van elhelyezve;
 - a tartályban megfelelő mennyiségű víz van, és megfelelően be van téve a helyére. A víz szintje nem haladhatja meg a maximális vonalat.

- A kávé gőzölésének megkezdése előtt győződjön meg róla, hogy a kar megfelelően rögzítve van a gőzölőfejhez. A gőzölési folyamat közben a kar nyomás alatt van, ezért ne nyúljon hozzá működés közben. Ellenkező esetben veszélyes helyzet alakulhat ki.
- A készülék használata közben legyen nagyon óvatos, nehogy megégesse magát a forró vízzel vagy gőzzel.
- A készülék használata közben rendszeresen ellenőrizze a tartály vízszintjét. Ha a vízszint a minimális jel alá csökken, töltsse fel. Mielőtt a vizet a készülékbe tölti, kapcsolja ki és húzza ki a hálózathoz.
- A készülék beépített hőbiztosítókkal van ellátva, amely a károsodás megelőzése érdekében kikapcsolja a készüléket, ha a szivattyú üresjáratban van. Amennyiben ilyen helyzet következik be, húzza ki a hálózati kábelt, és hagyja a készüléket legalább 30 percig hűlni. Ezt követően ismét használhatja.
- A készüléket mindig kapcsolja ki és húzza ki a hálózathoz, ha nem használja, ha felügyelet nélkül hagyja, valamint szét- vagy összeszerelés, áthelyezés, a tartály töltése vagy tisztítás előtt. Áthelyezés vagy tisztítás előtt a készüléket hagyja teljesen kihűlni.
- Ne mozgassa a készüléket, ha egy csésze kávé a cseppfálca rácsára helyez, vagy a csészéket a melegítésre szánt felületre helyezi.
- A készüléket és tartozékait tartsa tisztán. A tisztítást és a karbantartást a Tisztítás és karbantartás fejezet utasításai szerint végezze. A készüléket ne mossa folyó víz alatt, és ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Ügyeljen arra, hogy a tápkábel ne érintkezzen forró felületekkel, vagy hogy a tápkábel dugójára ne dőljön folyadék.
- A készüléket a csatlakozónál fogva húzza ki az aljzatból, soha ne a kábelt húzza. Ellenkező esetben a hálózati kábel vagy az aljzat sérülhet.
- Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne javítsa és semmilyen módon ne módosítsa maga a készüléket. Mindennemű javítást bizzon szakszervizre. A készülékbe történő beavatkozással elveszitheti a hibás teljesítéshez vagy a minőségi garanciához fűződő törvényes jogát.

HU Félautomata espresszó

Használati útmutató

- Köszönjük, hogy megvásárolta a SENCOR márka termékét, és bízunk benne, hogy elégedett lesz vele.
- A készülék első bekapcsolása előtt olvassa el a használati útmutatót, akkor is, ha hasonló készülékek használatát már ismeri. A készüléket csak úgy használja, ahogy ebben a használati útmutatóban le van írva. Őrizze meg az útmutatót a későbbiekre. Ha a készüléket eladja vagy kölcsönadja, akkor ezt a használati útmutatót is adja át.
- A készüléket vegye ki a csomagolásból, és addig ne dobja ki a csomagolóanyagot, amíg minden tartozékot meg nem talál. Javasoljuk, hogy legalább a hibás teljesítésre vagy a minőségi garanciára vonatkozó törvényes jog fennállásának időtartamára őrizze meg az eredeti szállítási kartont, a csomagolóanyagot, a pénztári bizonylatot és az eladó felelősségvállalásának mértékéről szóló igazolást vagy a jótállási jegyet. Javasoljuk, hogy szállítás esetén a készüléket az eredeti dobozába csomagolja vissza.

A KÁVÉFŐZŐ LEÍRÁSA

A1 Felület a csészék melegítésére	A12 Csepppálca
A2 Kezelőpanel	A13 Tejtároló edény fedele
A3 Gőzölőfej	A14 Forgó kapcsoló a forró tej/tejhab mennyiségének beállítására
A4 Kar	A15 Tej és tejhab adagoló fűvoka vezérlő
A5 A kávéfőző háza	A16 Tej és tejhab adagoló fűvoka
A6 A víztartály fedele	A17 Tejcső
A7 Víztartály beépített fogantyúval	A18 Tejtároló edény
A8 Kávéfőző alaplát	A19 Szűrők (1 és 2 csészéhez)
A9 Csúszásmentes lábak	A20 Kávémérő kanál döngölővel
A10 A csepppálca rácsa	
A11 Megtelt csepppálca jelző	

Nincs illusztráció: főkapcsoló

A KEZELŐPANEL LEÍRÁSA

B1 Gomb presszókávé készítés elindításához	B4 Gomb XL presszókávé készítés elindításához
B2 Gomb cappuccino kávé elkészítéséhez	B5 Gomb XL cappuccino kávé elkészítéséhez
B3 Gomb latte kávé elkészítéséhez	B6 Gomb XL latte kávé elkészítéséhez

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Az első használat előtt a készüléket és tartozékait vegye ki a csomagolásból, és távolítsa el minden csomagolóanyagot és reklámkiméket. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e a készülék és a tartozéka.
- Állítsa a kávéfőzőt egyenes, száraz és tiszta felületre. Ellenőrizze, hogy a kávéfőző körül van-e szabad hely - legalább 35 cm a teteje felett és 15 cm az oldalakon. A készülék külső felületét törölje le egy enyhén benedvesített szivaccsal, majd törölje szárazra.
- Vegye ki a víztartályt a berendezésből. Öblítse ki tiszta vízben, kevés semleges konyhai mosogatószerezellel. Ezután alaposan öblítse ki tiszta vízzel, szárítsa meg és tegye vissza a kávéfőzőbe.
- Szerelje szét a tejtartályt a „Tejtartály” részben leírtak szerint. Húzza ki a rácsos csepppalcát a kávéfőzőből. Mossa le magát a tejtartályt, a tejcseőt, a rácsos csepppalcát, a kart, a kávémérő kanalat és a rozsdamentes acél szűrőt tiszta folyó víz alatt egy kevés konyhai mosogatószerezellel. Azután öblítse le tiszta vízzel és szárítsa meg.
- A kávéfőző külső felületét és a tejtartály fedelét törölje le nedves szivaccsal, szárítsa meg, és tegye vissza a készülék aljába.
- A csepppalcára tegye rá a rácsot, és tegye vissza a kávéfőzőbe. Állítsa össze a tejtartályt a „Tejtartály” részben leírtak szerint.

ELŐKÉSZÍTÉS A HASZNÁLATRA

Csepppálca

- A rácsos csepppálca összegyűjti az elkészített kávé cseppjeit, amikor a kart eltávolítja, a forró vizet a tej habosítása után, és a kiömlött tejet a habosítás során. Ezért győződjön meg arról, hogy mindkét rész megfelelően össze van szerelve és behelyezve a berendezésbe.
- Javasoljuk, hogy minden használat után ürítse ki a készüléket, és mossa ki a csepppalcát. Mosás közben kövesse a „Tisztítás és karbantartás” c. fejezet utasításait.



Megjegyzés:

A csepppálca tiltottszéjgelzővel van ellátva. Ez egy üsző. Amint a csepppálca folyadékszintje megemelkedik, a csepppalcát ki kell üríteni.

A víztartály megtöltése

- Nyissa ki a víztartály fedelét. Fogja meg a tartályt a fogantyújánál fogva, és felemelve vegye ki. Töltse fel hideg ivóvízzel a maximális jelzésig, és tegye vissza. Ezt követően csukja le a víztartály fedelét. A tartályt megfelelően a helyére kell helyezni, hogy a víz a belső rendszerbe szivattyúzható legyen.



Megjegyzés:

A tartályba töltött víz lehetőleg szobahőmérsékletű (kb. 25 °C) legyen. A túl hideg víz negatívan befolyásolhatja a kávéital keletkező ízét. A tartályban ne tárolja egy napnál hosszabb ideig a maradék vizet. A jó minőségű kávé főzéséhez tiszta és friss vizet kell használni. Ellenkező esetben negatívan befolyásolhatja az így kapott kávék ízt.



Figyelmeztetés:

A tartály maximális kapacitása 1 l. Ne töltse túl. A tartályba soha ne töltsön meleg, melegített vagy szénsavas vizet vagy más folyadékokat, pl. tejet. Ne töltse fel a tartályt, ha be van helyezve a készülékbe. Véletlenül leöntheti a készüléket vagy túltöltheti a tartályt.

A tejtartály tisztítása

- Töltse fel a tejtartályt, és helyezze be a kávéfőzőbe, ha lattét vagy cappuccinót készül készíteni.
- A tejtartály kávéfőzőből való eltávolításához fogja meg kézzel alulról, és húzza az alját felfelé, el a kávéfőzőtől (**C1** ábra). Ez kilazítja a hátsó csatlakozókat, lehetővé téve az egész tartály kihúzását a kávéfőzőből (**C2** ábra).
- Távolítsa el a tartály fedelét, és öntsön friss, hideg, zsíros tejet a tartályba. Töltéskor mindig ügyeljen az edényen tartályon feltüntetett MIN és MAX vonalakra.
- Ellenőrizze, hogy a tejcső a fedél aljába van behelyezve, és helyezze a fedelet a tartályra. Kissé nyomja meg, míg egy kattanást nem hall. Ez jelzi a megfelelő rögzítést.
- Csatlakoztassa az összeszerelt te a kávéfőzőhöz enyhén szögben (**C3** ábra), amíg a fedő hátulján lévő csatlakozók be nem illeszkednek a kávéfőző bemeneti nyílásaiba. Ezután helyezze a tartályt a tartály aljával a talpra, és nyomja a kávéfőző felé (**C4** ábra).



Megjegyzés:

Ha a tejtartály nincs megfelelően behelyezve, a Latte macchiato és a Cappuccino kávé nem lesz elérhető (a gombok nem világítanak, amikor a melegítés befejeződött).

A szűrő behelyezése és kiemelése

- Helyezze be a kiválasztott rozsdamentes acél szűrőt a karba úgy, hogy a szűrőn lévő kiemelkedés illeszkedjen a karon lévő lyukba (**D1** ábra). Forgassa el a szűrőt jobbra vagy balra (**D2** ábra).
- Ha el szeretné távolítani a szűrőt a karról, forgassa el a szűrőt a karon úgy, hogy a szűrőn lévő kitüremkedő rész egy vonalba essen a karon lévő lyukkal. Ezután húzza ki a karból.



Figyelmeztetés:

Mielőtt eltávolítaná a szűrőt a karról, győződjön meg arról, hogy mind a szűrő, mind a kar lehűlt. Ne távolítsa el a szűrőt a karról közvetlenül a kávé elkészítése után. Nagyon forróak, és fennáll a sérülés veszélye.

A szűrő feltöltése és a kávé dögölése

- A kart helyezze egyenes felületre és a szűrőbe szórja be a megfelelő mennyiségű őrlt kávé. Egy csésze kávéhoz a szűrőbe egy mérőkanálnyi őrlt kávé kell tenni. Két csésze kávéhoz kétszer annyi kávéval kell feltölteni. Egy lapos mérőkanál kb. 7 g őrlt kávénak felel meg. Egyenletesen terítse el a kávé a szűrőben, és nyomja össze a mérőkanál lapos végével. Lezárás után a szűrőben lévő kávé a szűrő belső falán található MAX vonalhoz kell igazítani.
- A szűrő peremét alaposan tisztítsa meg az őrlt kávé maradékatól.



Megjegyzés:

Csak eszpresszógépekben való használatra szánt őrlt kávé használjon. Ne használjon francia presszóhoz, kotyogós kávéhoz stb. szánt őrlt kávé.

A kar behelyezése és kiemelése

- Tegye a kart a gőzölőfej alá úgy, hogy a fogantyú balra nézzen, és a gőzölőfejen lévő kioldott lakat ikonhoz igazodjon. A fogantyúnak a gőzölőfejhez való rögzítéséhez fordítsa a fogantyút jobbra a kioldott lakat ikonnal jelölt helyzetbe.
- Ha ki akarja venni a kart a gőzölőfejből, fordítsa el a fogantyút az áramutató járásával ellentétes irányba a kioldott lakat ikonra. Vegye ki a gőzölőfejből, és vigye a szemeteshez. A kart fordítsa úgy, hogy a szűrő a használt kávéval lefelé nézzen. A kávéülődék eltávolításához használjon egy kávéskanalat. Ügyeljen rá, hogy ne érjen a bőréhez a szűrő vagy a kar, mert még forrók lehetnek. Mielőtt kivinné a szűrőt a karból, hűtse le hideg folyó víz alatt. A szűrőt és a kart öblítse le tiszta folyó vízzel és szárítsa meg.

Csészek felmelegítése

- Aminet bekapcsolja a kávéfőzőt, automatikusan elindul a csészek felmelegítésére szolgáló terület felmelegítése. A felületre helyezzen üres csészeket (fenekükkel felfelé) és hagyja őket megeledni.

A KÁVÉFŐZŐ HASZNÁLATA

- Állítsa a kávéfőzőt síma, száraz és tiszta felületre, kellő távolságtól a hálózati csatlakozótól.
- Győződjön meg róla, hogy a víztartály tele van friss vízzel, és hogy a kávéfőző megfelelően van összeszerelve.

A kávéfőző átböltése az első bekapcsoláskor

- Javasoljuk, hogy tegye meg a következő lépéseket a kávéfőző első bekapcsolásakor, vagy ha hosszú ideig nem használta a kávéfőzőt.
- A víztartályt töltsé fel vízzel a maximum jelzésig.
 - A tejtartályt töltsé fel vízzel a maximum jelzésig.
 - Helyezze be az egyik szűrőt a karba, de ne tegyen bele őrlt kávé.
 - Tegye be a kart a gőzölőfejbe.
 - Helyezzen egy tálat az adagoló fúvóka alá, és irányítsa a tejadagoló fúvókát a tábla.
 - A tápkábel dugót szűrje be a hálózati aljzatba.
 - Kapcsolja be a kávéfőzőt a főkapcsolót I (be) helyzetbe állítva. Egy rövid szipolás hallható.
 - A gombok a kezelőpanelen lassan villogni kezdenek, ami azt jelenti, hogy a kávéfőző melegszik. Várja meg, amíg a kávéfőző előmelegszik.
 - Amikor minden gomb kigyullad a kezelőpanelen, a kávéfőző használatra kész.

10. Nyomja meg a gombot a Cappuccino XL vagy Latte XL kávé elkészítéséhez, és a kávéfőző elindul. A víz az adagoló fúvókán, majd a tejadagoló fúvókán keresztül távozik.
11. Javasoljuk, hogy végezze el ezt a folyamatot még kétszer, hogy alaposan leöblítse a kávéfőző és a tejobosító rendszer belső rendszerét.
12. Ezután öntse ki a vizet a tálból, távolítsa el a kart és a szűrőt, és tisztítsa meg őket a „Tisztítás és karbantartás” fejezet utasításai szerint.



Figyelmeztetés:

Öblítéskor vigyázzon, mert a kiáramló víz nagyon forró, és ha nem vigyáz, leforrázhatja magát.

A kávéfőző be-/kikapcsolása

1. A tápkábel dugót szűrje be a hálózati aljzatba.
2. Kapcsolja be a kávéfőzőt a főkapcsolót I (be) helyzetbe állítva. Egy rövid szipolás hallható.
3. A gombok a kezelőpanelen lassan villogni kezdenek, ami azt jelenti, hogy a kávéfőző melegszik. Várja meg, amíg a kávéfőző előmelegszik.
4. Amikor minden gomb kigyullad a kezelőpanelen, a kávéfőző használatra kész.



Megjegyzés:

A kávé elkészítése, tej- és tejhab adagolás közben hallható a szivattyú hangja. Ez normális jelenség.

Eszpresszó kávé elkészítése

- A kávéfőző 2 rozsdamentes acél szűrőt tartalmaz: 1 csésze kávé készítéséhez való szűrőt és 2 csésze kávé készítéséhez való szűrőt.
 - Az 1 csésze kávé készítésére szolgáló szűrő 1 eszpresszó, hagyományos cappuccino vagy latte macchiato készítésére alkalmas.
 - A 2 csészehez való szűrő alkalmas XL kávéitalok vagy 2 csésze eszpresszó kávé, cappuccino vagy latte macchiato készítésére.
1. A karba tegye be a szűrőt 1 vagy 2 csésze készítéséhez, töltsé be a kávé, és tegye be a kart a gőzölőfejbe.
 2. Győződjön meg arról, hogy a kávéfőző elő van melegítve.
 3. A kar alá tegyen be egy csészét vagy bögrét.
 4. Nyomja meg a kiválasztott ital gombját. A gomb jelzőlámpája kigyullad, majd villog. A kávéfőző megkezdí a kiválasztott ital elkészítését.
 5. Először a kávé főzi, amikor a kávéfőző egy kis mennyiségű kávé enged a szűrőbe, hogy megduzzadjon az őrlt kávé a szűrőben. Egy idő után megkezdődik a teljes kávéextrakció.
 6. A kávékészítés automatikusan befejeződik, amint az előre beállított mennyiségű kávé a csészébe folyik.
 7. Vegye ki a kart a gőzölőfejből, és tisztítsa meg a „Tisztítás és karbantartás” részben leírtak szerint. Javasoljuk, hogy várjon körülbelül 5 másodpercet, mielőtt leveszi a kart a gőzölőfejről. A nyomás természetesen szabadul fel, így könnyebb eltávolítani a kart.

Cappuccino, Latte macchiato kávé készítése

1. Töltsé meg a tejtartályt friss hideg tejjel.
2. Állítsa be a forró tej/tejhab mennyiségét. A Cappuccino kávé elkészítésekor fordítsa balra a forgó nyomógombot (több tejhab), a Latte macchiato kávé elkészítésekor fordítsa jobbra a forgó nyomógombot (több forró tej).
3. A karba tegye be a szűrőt 1 vagy 2 csésze készítéséhez, töltsé be a kávé, és tegye be a kart a gőzölőfejbe.
4. Győződjön meg arról, hogy a kávéfőző elő van melegítve.
5. A kar alá tegyen be egy csészét vagy bögrét.
6. Nyomja meg a kiválasztott ital gombját. A gomb jelzőlámpája kigyullad, majd villog. A kávéfőző megkezdí a kiválasztott ital elkészítését.
7. A kávéital elkészítése automatikusan befejeződik, amint az előre beállított mennyiségű kávé és forró tej/tejhab a csészébe kerül.
8. Vegye ki a kart a gőzölőfejből, és tisztítsa meg a „Tisztítás és karbantartás” részben leírtak szerint. Javasoljuk, hogy várjon körülbelül 5 másodpercet, mielőtt leveszi a kart a gőzölőfejről. A nyomás természetesen szabadul fel, így könnyebb eltávolítani a kart.

9. Tisztítsa meg a tejtartályt az alábbi „A tejtartály tisztítása” részben leírtak szerint.

A kávéitalok áttekintése

Kávéital	Ürtartalma
 Eszpresszó	45 ml ± 20 %
 Eszpresszó XL	80 ml ± 20 %
 Cappuccino	100 ml ± 20 % (kávé: 45 ml, tejhab: 55 ml)
 Cappuccino XL	200 ml ± 20 % (kávé: 80 ml, tejhab: 120 ml)
 Latté macchiato	150 ml ± 20 % (kávé: 45 ml, tejhab: 105 ml)
 Latté macchiato XL	250 ml ± 20 % (kávé: 80 ml, tejhab: 170 ml)



Megjegyzés:

A kávéital ürtartalma eltérhet a tej típusától és a forró tej/tejhab beállított mennyiségétől függően.

Kávéital főzési tippek

- Javasoljuk, hogy használjon frissen pörkölt és őrölt kávészemeket. A kávébabot az eszpresszó kávéfőzők őrlési fokozatára kell őrlni. A szemes kávé kávéfőzés előtt őrölje meg.
- Ha az őrölt kávé túl finom, a víz még nagy nyomás alatt sem folyik át a kávéra. Az ilyen őrölt kávé úgy néz ki, mint a por, és amikor az ujjai között dörzsöli, úgy néz ki, mint a só.
- Ha az őrölt kávé túl durva, a víz túl gyorsan folyik át rajta, és nem kerül kivonásra a teljes íz. Győződjön meg róla, hogy minőségi darálót használ az egységesség érdekében.
- A kávébabot/őrölt kávé tégelyes edényben, hűvös, sötét helyen tárolja. Legfeljebb 4 hétig tárolja így.
- Ne tárolja a kávébabot/őrölt kávé hűtőben vagy fagyasztóban.

Automatikus kikapcsolás

- A kávéfőző 25 perc tétlenség után automatikusan kikapcsol.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Tisztítás előtt kapcsolja át a főkapcsolót O (ki) állásba, húzza ki a tápkábel csatlakozóját a hálózati aljzatból, és várja meg, míg a készülék teljesen kihűl.
- A készülék egyetlen részének tisztításához se használjon súrolószert, higítót stb., amelyek felsérthetik a készülék felületét.



Figyelmeztetés:

Az áramütés veszélyének elkerülése érdekében ne tegye a készüléket, a tápkábelt vagy a hálózati csatlakozódugót vízbe vagy más folyadékba.

A szűrő, a kar és a gőzölőfej tisztítása

Minden használat után ki kell tisztítani a szűrőket és a kart.

- Vegye ki a kart a kávézaccal a gőzölőfejből. Dobja a kávézaccot a komposztba vagy a normál háztartási hulladékba.

Ha a kávézaccot nehéz eltávolítani a szűrőből, használjon kést vagy kanalat.

- Távolítsa el a szűrőt a karról a karon lévő szűrő elforgatásával, hogy a szűrőn lévő kítüremkedés egy vonalba essen a karon lévő lyukkal. Ezután húzza ki a karból.



Figyelmeztetés:

Legyen nagyon óvatos, mert a kávézacc, a szűrő és a kar használat után nagyon forró. Ez égési sérülést okozhat.

- Öblítse le a szűrőt és a kart is folyó meleg víz alatt, és törölje szárazra egy tiszta ruhával.
- Törölje le a főzőfej alját nedves ruhával, hogy eltávolítsa az őrölt kávémaradványokat.
- Helyezze be a kart (szűrő nélkül) a gőzölőfejbe.
- Kapcsolja be a kávéfőzőt, és hagyja felmelegedni. Helyezzen egy csészét/tálat a kar alá.
- Nyomja meg a gombot egy egyszerű eszpresszó elkészítéséhez, és hagyja, hogy a kávéfőző befejezze az elkészítést. Ez megtisztítja a gőzölőfejet és eltávolítja az őrölt kávémaradványokat.
- Vegye ki és öblítse le a kart.



Megjegyzés:

Helyezze a kart és a szűrőket a melegítő felületre, hogy előmelegítse, és készen álljanak további használatra.

A cseppeltálcá tisztítása

- A cseppeltálcát ki kell irtítani és el kell mosni minden készülékhasználat után.
- A tálcáról először vegye le a rácsot, aztán öntse ki belőle a vizet. A tálcát mossa meg semleges mosogatószeres meleg vízben. Ezután mindkettőt öblítse le folyó víz alatt, szárítsa meg és tegye vissza a helyére.

A víztartály tisztítása

- Nyissa ki a víztartály fedelét. Fogja meg a tartályt a fogantyújánál fogva, és felemelve vegye ki.
- A maradék vizet öntse ki.
- Öblítse ki tiszta vízben, kevés semleges konyhai mosogatószerrel. Ezután alaposan öblítse ki tiszta vízzel, szárítsa meg és tegye vissza a kávéfőzőbe.
- A tartály fedelét mossa el meleg vízben egy kevés mosogatószerrel. Öblítse le és törölje szárazra.

A külső burkolat tisztítása

- A berendezés külső felületét törölje meg enyhén benedvesített ronggyal és szárítsa meg.

A tejtartály tisztítása

- A tejtartály kávéfőzőből való eltávolításához fogja meg kézzel alulról, és húzza az alját felfelé, el a kávéfőzőtől (C1 ábra). Ez kilazítja a hátsó csatlakozókat, lehetővé téve az egész tartály kihúzását a kávéfőzőből (C2 ábra).
- Távolítsa el a tartály fedelét, és öntse a maradék tejet egy megfelelő tartályba.
- Töltse fel a tejtartályt tiszta vízzel, legfeljebb a MAX jelzésig.
- Ellenőrizze, hogy a tejcso a fedél aljába van behelyezve, és helyezze a fedelet a tartályra. Kissé nyomja meg, míg egy kattánást nem hall. Ez jelzi a megfelelő rögzítést.
- Csatlakoztassa az összeszerelt tá a kávéfőzőhöz enyhe szögben (C3 ábra), amíg a fedő hátulján lévő csatlakozók be nem illeszkednek a kávéfőző bemeneti nyílásaiba. Ezután helyezze a tartályt a tartály aljával a talpra, és nyomja a kávéfőző felé (C4 ábra).
- Helyezzen egy nagyobb csészét/tálat a fej alá, és irányítsa a tejadagoló fúvókát a csészébe/tálba.
- Nyomja meg a gombot Cappuccino XL vagy Latte XL kávé készítéséhez. A kávéfőző forró gőzt bocsát ki a tejadagoló fúvókán keresztül.
- Forgassa el a forgó kapcsolót szükség szerint a forró tej/tejhab mennyiségének beállításához.

9. Addig ismételdje az 5-8. lépést, amíg tiszta víz nem folyik ki a tejadagoló fúvókából.
10. Vegye ki a tejtartályt a kávéfőzőből, és öntse ki a vizet.
11. Vegye ki magát a tartályt és a tejsővet, és mossa el meleg vízben, egy kevés mosogatószerrel. Az edény fedelét törölje át enyhén nedves és kicsavart ronggyal. Törölje szárazra egy tiszta törőronggyal.



Megjegyzés: A tejtartály mosogatógépben is mosható a felső kosárban. Azonban ne helyezze be a fedelet vagy a csövet.

VÍZKÖMENTESÍTÉS

- A kávéfőző használata során a belső körben lerakódhatnak a vízben lévő ásványi anyagok. Ez természetes folyamat. Ezért rendszeresen vízkömentesíteni kell. A lerakódott ásványi anyagok negatívan befolyásolhatják a kávé ízt.
- Javasoljuk, hogy az értékesítési hálózaton általánosan elérhető kávéfőző vízköoldó szereket használjon.
- Javasoljuk a kávéfőző vízkömentesítését, ha észreveszi, hogy az Espresso kávé elkészítéséhez szükséges idő megnőtt, ha túlzott mennyiségű gőz keletkezik, vagy ha fehér lerakódások láthatók a gőzölőfej felületén. A vízkömentesítés gyakorisága a használt víz keménységétől függ. A következő táblázat tartalmazza az ajánlott vízkömentesítési időközöket.

Víz típus	Vízkömentesítés gyakorisága
Lágy víz, szűrt víz	Körülbelül minden 80-100 elkészített kávé után
Kemény víz	Körülbelül minden 40-50 elkészített kávé után

A víztartály vízkömentesítése

- Töltse meg a víztartályt kis mennyiségű vízköoldó szerrel.
- Tegye a tálcat a kávéfőzőbe, és hagyja éjjel hatni.
- Vegye ki a tartályt, és öntse ki a tartalmát.
- A tartályt alaposan öblítse ki tiszta vízzel.

A belső rendszer vízkömentesítése

- Győződjön meg róla, hogy a fenti utasítások szerint végezte el a víztartály vízkömentesítését.
- Ellenőrizze, hogy a főkapcsoló O (ki) állapotban, a tápkábel pedig kihúzva van-e a fali aljzatból.
- Töltse fel a víztartályt vízköoldó szerrel.
- Helyezze be a szűrőt a karba (kávé nélkül), és helyezze be a kart a gőzölő egységbe.
- Helyezzen egy (legalább 350 ml kapacitású) edényt a kar alá.
- Dugja be a kábel csatlakozóját a hálózati aljzatba, és a főkapcsolót kapcsolja I (be) állásba.
- Miután a kávéfőző felmelegedett, nyomja meg az Espresso kávékészítő gombot. A felmelegített vízköoldó szer elkezd átfolyni a kávéfőzőn, majd az automatikusan leáll.
- A tejtartályba öntsön tiszta vizet, majd helyezze a kávéfőzőbe. Fordítsa a forró tej/tejhab szabályozógombot tisztítási helyzetbe.
- A tejadagoló fúvókát irányítsa a tálba.
- Nyomja meg a Cappuccino XL vagy a Latte XL gombot a kávéfőző elindításához.
- Hagyja, hogy a kávéfőző végrehajtsa egy tisztítási ciklust, amíg automatikusan le nem áll.
- Ismételdje meg a 7-11. lépést, míg a víztartály üres nem lesz.
- Amikor a tálca üres, öntse ki a maradék ecetet, és töltse meg a víztartályt tiszta vízzel.
- Ismételdje meg a 7-11. lépést, amíg a tálca teljesen ki nem ürül. Ez eltávolítja a maradék vízköoldó szert és szennyeződést a kávéfőzőből.

Tartós

- Ha a készüléket hosszabb ideig nem kívánja használni, húzza ki a tápkábelt a hálózati aljzatból, várja meg, míg a készülék kihűl, majd a „Tisztítás és karbantartás” fejezetben lévő utasítások szerint tisztítsa meg.

- Mielőtt elteszi, előtt győződjön meg róla, hogy a készülék és tartozékai tiszták és szárazak.
- A készüléket száraz, tiszta és jól szellőző helyen tárolja, ahol nincs kitéve szélsőséges hőmérsékletnek, és ahol gyermekek vagy háziállatok nem férhetnek hozzá.

HIBAELHÁRÍTÁS

Probléma	Ok	Megoldás
A kávéfőző nem lehet bekapcsolni.	A tápkábel csatlakozója nincs megfelelően bedugva a hálózati aljzatba.	Szűrje a dugaszt erősen az aljzatba.
A kávé nem folyik ki.	A víztartály üres.	Töltsön vizet a víztartályba.
	A kávé túl finomra van őrölve.	Módosítsa az őrlési fokozatot durvábbra.
	A szűrőben túl sok őrölt kávé van.	Csökkentse az őrölt kávé mennyiségét.
	A kávéfőző nincs bekapcsolva.	Kapcsolja be a kávéfőzőt.
	Az őrölt kávé a szűrőben túlságosan össze van nyomva.	Összenyomáskor ésszerű erőt fejtsen ki.
A kávé kifolyik a kar szélén, amely a gőzölőfejbe helyezve.	A kar nincs rendesen a gőzölőfejbe helyezve.	Forgassa el a kart, amíg ellenállást nem érez – a kar fogantyúja merőleges a kávéfőzőre.
	A szűrő pereme szennyezett az őrölt kávé maradékától.	Összenyomás után törölje le az őrölt kávé maradványait a szűrő és a kar széléről.
	A szűrőben túl sok őrölt kávé van.	Csökkentse az őrölt kávé mennyiségét.
A tej nem elég habos, vagy nem folyik át a tejadagoló fúvókán.	Nincs elég gőz.	Töltsön vizet a víztartályba.
	A tej nem elég hideg.	Hagyja lehűlni a tejet kb. 5 °C-ra.
	A tejhabosító rendszer eldugult.	Tisztítsa meg a tejtartó edényt.
A kávé túl gyorsan folyik ki.	A kávé túl durvára van őrölve.	Módosítsa az őrlési fokozatot finomabbra.
	A szűrőben nincs elég őrölt kávé.	Növelje az őrölt kávé mennyiségét.
Az elkészített kávé gyenge.	Az 1 csészehez való szűrőt használta dupla kávé elkészítéséhez.	Dupla (XL) kávé készítéséhez a 2 csészehez való szűrőt használja.
	A kávé túl durvára van őrölve.	Módosítsa az őrlési fokozatot finomabbra.

- Ha a probléma nem szerepel a táblázatban, vagy a továbbra is fennáll, kapcsolja ki a gépet, húzza ki az áramforrásból, és forduljon szakszervizhez.

MŰSZAKI ADATOK

Névleges feszültségtartomány	220–240 V~
Névleges frekvencia	50–60 Hz
Névleges teljesítmény	1350 W
Zajszint	75 dB(A)

A készülék deklarált zajszintje 75 dB(A), ami A akusztikai teljesítménynek felel meg az 1 pW akusztikai referenciatesztmennyre tekintettel.

A szöveg és a műszaki paraméterek megváltoztatásának joga fenntartva.

A HASZNÁLT CSOMAGOLÓANYAGOKRA VONATKOZÓ UTASÍTÁSOK ÉS TÁJÉKOZTATÓ

A használt csomagolóanyagot az önkormányzat által kijelölt hulladékgyűjtő helyen adja le.

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS KÉSZÜLÉKEK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Ez a jelzés a terméken vagy a kísérő dokumentációban azt jelzi, hogy az elektromos vagy elektronikus termék nem dobható háztartási hulladék közé. A megfelelő ártalmatlanításhoz és újrafelhasználáshoz az ilyen terméket adja le a kijelölt gyűjtőhelyeken. Az EU országokban, illetve más európai országokban a használt termékeket azonos új termék vásárlása esetén az eladás helyén is le lehet adni. A termék megfelelő módon történő

ártalmatlanításával segít megőrizni az értékes természeti erőforrásokat, és hozzájárul a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés által okozott esetleges negatív környezeti és egészségügyi hatások megelőzéséhez. A további részletekről a helyi önkormányzati hivatal vagy a legközelebbi hulladékgyűjtő hely ad tájékoztatást. Ezen hulladékfajta nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban bírsággal sújtható.

Az Európai Unió országában működő vállalkozások számára

Elektromos és elektronikus berendezések megsemmisítésével kapcsolatban kérjen tájékoztatást eladójától vagy forgalmazójától.

Ártalmatlanítás az Európai Unión kívüli országokban

Ez a jelzés az Európai Unióban érvényes. Ha ezt a terméket máshol akarja megsemmisíteni, a szükséges tájékoztatásért forduljon a termék eladójához vagy a helyi önkormányzat illetékes osztályához.



Ez a termék teljesíti a rá vonatkozó EU irányelvek valamennyi követelményét.

